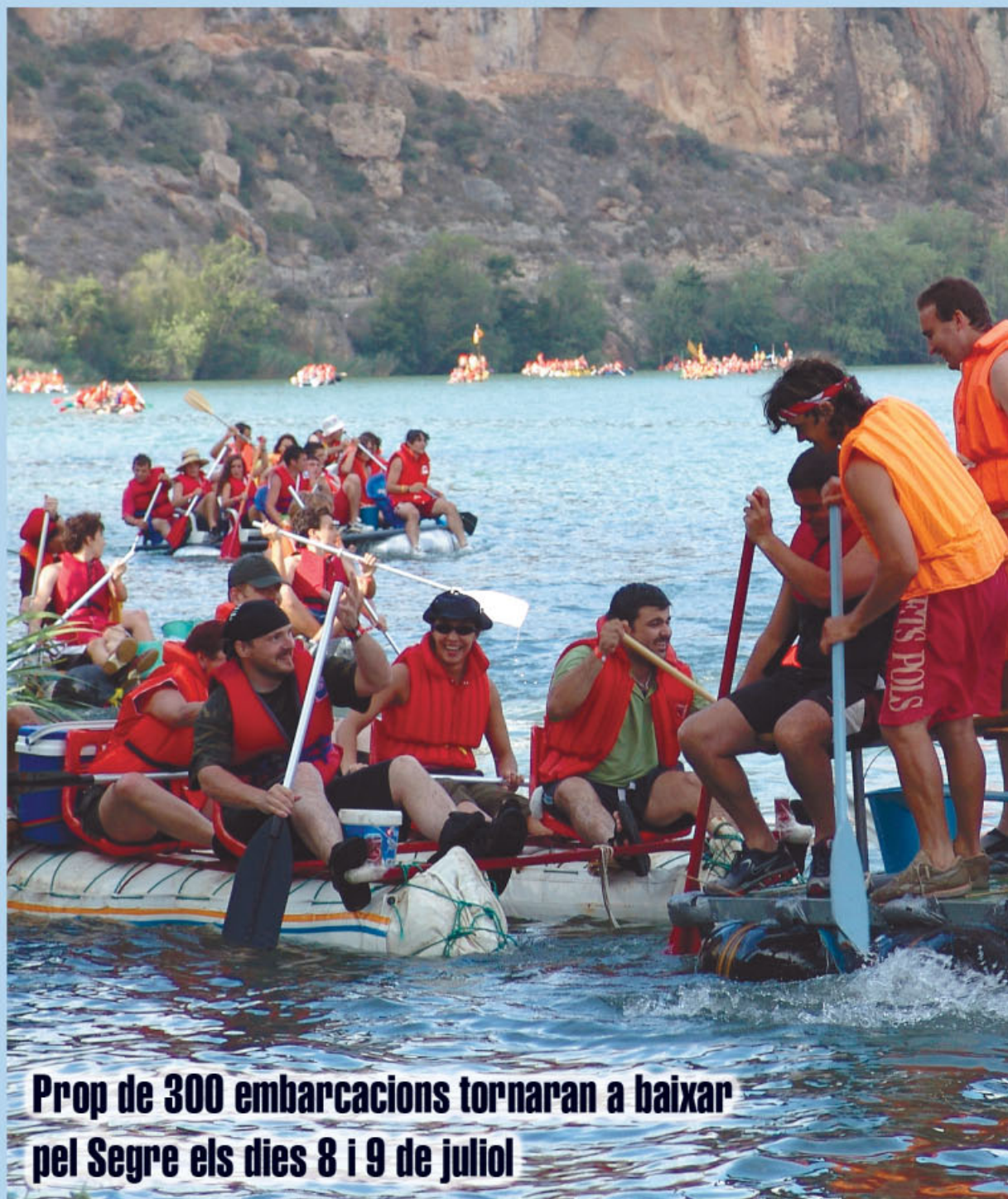


groc

la revista

1a quinzena
juliol · 2006

455



**Prop de 300 embarcacions tornaran a baixar
pel Segre els dies 8 i 9 de juliol**



Prevenir la calor

Des del CAP i la regidoria de Salut de l'Ajuntament de Balaguer s'està realitzant una campanya de revenció de la calor



Menjadors de magdalenes

El proper dissabte 15 de juliol el Mercadal acollirà una nova edició del concurs de menjadors de magdalenes



Campionat d'Espanya de pesca

Marc Adsuar, desè en el campionat d'Espanya de pesca juvenil, es queda a les portes de participar al campionat del món a Portugal

A

T

T

assessors

fiscal · comptable · laboral · mercantil · jurídic · assegurances

Barcelona, 69-71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505 · Fax: 973 443 622
E-mail: balaguer@attassessors.com · www.attassessors.com



dossier P&M
regal d'empresa

C/Sant Lluís, 36, altell 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel.: 973 448 273 · Fax: 973 450 311
email: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com

Articles que marquen la diferència
◦ Samarretes ◦ Polos ◦ Gorres ◦ Llinternes ◦ Relotges ◦ Clauers ◦ Bolígrafs ◦ Encenedors



Un equip orientat al Servei i la Qualitat

Cudos
CONSULTORS

Departament FISCAL Tel. Directe 973 443 587 fiscal@cudos-consultors.com	Departament GESTORIA Tel. Directe 973 443 586 gestoria@cudos-consultors.com	Departament LABORAL Tel. Directe 973 443 584 dep-laboral@cudos-consultors.com
Departament JURÍDIC Tel. Directe 973 443 585 juridic@cudos-consultors.com	Departament ASSEGURANCES Tel. Directe 973 443 590 assegurances@cudos-consultors.com	Departament IMMOBILIÀRIA Tel. Directe 973 445 705 juridic@cudos-consultors.com

VOL COMPRAR O VENDRE
pisos, cases, locals, parcel·les, traspàs de negocis

Visiti'ns al Passeig de l'Estació, 1 baixos de Balaguer, tel. 973 445 705

Plaça Pau Casals, 6 pral. Tel. centraleta: 973 450 555 Fax 973 450 809 25600 BALAGUER
Passeig de Ronda, 57 Baixos Tel.: 973 282 818 Fax: 973 282 989 25006 LLEIDA
Av. Maladeta, 11 Tel./Fax: 973 642 699 25530 VIELHA

www.cudos-consultors.com



En portada:
Transsegre 2006

sumari

BALAGUER

Acabada la nova urbanització de la plaça dels Comtes d'Urgell

El CAP i l'Ajuntament inicien una campanya de prevenció de la calor



COMARCA

La propera setmana se celebra una nova edició de la Càtedra d'Estudis Medievals

Amb la Festa Major de La Ràpita comencen les Festes d'estiu a la Noguera



CULTURA

L'Impic i l'Escola de Turisme signen un conveni de col·laboració

El dissabte 15 de juliol se celebra un nou concurs de menjadors de magdalenes



ESPORTS

Seixanta joves participen al Campus de Futbol del Balaguer a Rialp

Marc Adsuar es queda a les portes del campionat del món de pesca juvenil



Cal fer cas als consells!!

El CAP II de Balaguer conjuntament amb la regidoria de salut de l'Ajuntament de Balaguer han iniciat una campanya, destinada bàsicament a la gent gran i a les persones amb problemes de salut per tal de que tinguin cura amb les altes temperatures que estem patint aquest mes de juliol.

Cada any quan arriba l'estiu, i amb ell l'augment desmesurat de les temperatures, el món sanitari es cansa d'advertir i de donar consells que, quan els llegeixes, semblen molt bàsics i fàcils d'acomplir, però que a l'hora de la veritat, moltes vegades ens les passem pel forro, i és freqüent llegir en els mitjans de comunicació que hi ha gent que hi deixen la vida per no haver fet cas a alguns d'aquests consells o suggeriments que el sistema sanitari ens dona estiu rera estiu.

Però tornant a la campanya balaguerina, crida l'atenció un dels consells en que es recomana a la gent que recorri a algun tipus de climatització, i en cas de no tenir aire condicionat a la llar, es recomana passar com a mínim dues hores al dia en llocs climatitzats, com ara centres comercials o cinemes. Donat que a Balaguer no tenim cinema, i el fet d'anar a centres comercials podria incentivar a la despesa, també recomanem de que aquestes dues hores es pu-

guin passar a qualsevol de les oficines de les administracions públiques, dotades d'aquest aire condicional, o bé a les diferents entitats bancàries, que podrien acondicionar algun dels seus espais per a que la gent hi pugui passar una estona fresca durant els dies de més calor. De fet, si ho mirem bé, l'aire condicionat dels diferents serveis públics o de les entitats bancàries, els acabem pagant entre tots, entre impostos i comissions. Però és clar, també si voleu, en comptes de fer la compra a correu, podeu entrant a una supermercat o qualsevol botiga que estigui acondicionada i donar tombs fins a les dues hores que aconsellen resguardar-se de la calor. També seria una bona manera de seguir a peu de la lletra els consells que ens donen.

Però deixant a banda les bromes, si voleu un bon consell, visiteu el Museu de la Noguera o les Biblioteques públiques Margarida de Montferrat o Domènec Carrové. A més d'estar fresquets amb l'aire condicionat podreu veure les exposicions que hi ha al museu o llegir un llibre dels que hi ha a les biblioteques. Segurament és una bona manera de passar l'estona fresquets les hores de més calor del dia.

Bon estiu!!

groc
la revista

<http://www.revistagroc.com>



ASSESSORIA POLO

C/ Barcelona, 80 - BALAGUER
Tel: 973 445 924

- ES VEN casa a les Avellanès.
- ES VEN casa a Àger.
- ES VEN pis a Salou.
- PATI de 4.500 m² a l'vars de Noguera, zona urbanitzable.
- ES VEN àtic-duplex d'alt standing, 170 m² habitables. Terrassa de 130 m². Totalment moblat. zona cèntrica de Balaguer.
- ES VEN local comercial 80 m², c/ St Josep de Calasanc.
- ES LLOGA magatzem i altell de 65 m².
- PATI per edificar al casc urbà de Menàrguens.

GESTIONEM LA VENDA O LLOGUER DEL SEU PIS O LOCAL

AULA D'ESTUDI Adae, SCP

Professors amb molts anys d'experiència | Atenció personalitzada

- **CLASSES DE REFORÇ i MILLORA DE NIVELL ESO i BATXILLERAT** (totes les assignatures)
- **UNIVERSITARIS**
Agrònoms i forestals | Informàtica | Industrials | UNED
- **CURSOS D'ANGLÈS, TOTS ELS NIVELLS**
Preparació exàmens EOI
- **ANGLÈS PER ADULTS**

- **ACCÉS a la universitat per a majors de 25 anys**
- **ACCÉS a Cicles Formatius | Graduat en ESO**
- **Preparació de català, tots els nivells**

**OBRIM
TOT
L'ESTIU**

**HORARIS
INTENSIVS**

**OBRIM ELS
DISSABTES
AL MATÍ**

Som a la Plaça
Mercadal

Telèfons

**627 542 652
660 301 366**

transsegre

Arriba una nova edició de la Transsegre, la festa més desenfadada de l'estiu

Aquest cap de setmana, vora tres-centes embarcacions casolanes
surcaran les aigües del riu Segre entre Camarasa i Balaguer



Una nova edició de la Festa de la Transsegre se celebrarà aquest cap de setmana del 8 i 9 de juliol.

La vint-i-dosena edició de la festa més popular de Balaguer, la festa major d'estiu que començarà el dissabte 8 de juliol amb la verificació d'embarcacions al marge esquerra del riu Segre a la ciutat de Balaguer de 9h del matí a 2h de la tarda. Des de les 10h del matí a les 4h de la tarda, es produirà l'entrada de les barques al parc tancat de Camarasa.

A les 4 de la tarda es tancarà el Parc Tancat de Camarasa i seguidament es donarà sortida a les primeres barques. A les 8h de la tarda, es farà el tancament del control

d'arribada, a l'embarcador de Sant Llorenç de Montgai.

A partir de 2/4 d'11 de la nit, comença la festa al parc de la Transsegre de Balaguer amb l'orquestra Samba Brasil. Al mateix temps els assistents podran gaudir amb una barbacoa en la que es repartirà montaditos de xistorra per tots els assistents acompanyats de cervesa negra.

A les 12h de la nit, l'espectacle piromusical a càrrec de la Pirotècnia Igual.

Seguidament hi haurà l'actuació de l'Orquestra La Salseta del Poble Sec i després continuarà la festa amb l'actuació del grup Los Hermanos de Rocco.



La festa continuarà el matí del diumenge 9 de juliol

**La Festa acabarà un any més, amb el
dinar de germanor al parc del riu**

La Festa continuarà el diumenge 9 de juliol, quan a partir de les 9h i fins a les 11h del matí hi haurà l'entrada de les barques al Parc Tancat de Gerb.

A 2/4 de 12 del matí, es donarà la sortida de les barques. Durant el matí l'arribada de les barques estarà amenitzada pel nombrós públic assistent al parc de la Transsegre.

I a les 2h del migdia es tancarà el control d'arribada a Balaguer i seguidament es farà l'entrega de premis i el dinar de germanor per a tots els participants i públic.

Kamob
magatzems
qualitat i disseny al millor preu

**US DESITJEM UNA BONA
TRANSEGRE 2006**

C/ Barcelona, 56 | Tel. 973 451 313 | 25600 BALAGUER

BOZ
by JFREY

òpticaBalaguer

Òptica i Audiologia

Sant Lluís, 10 · Tel. 973 445 718
25600 Balaguer

Confort

electrodomèstics

499, - €

INVERTER



Split Ecològic **Panasonic** KIT-ECO-W12-DKE

- Capacitat Frigorífica: 2920 Kcal/h. • Capacitat Calorífica: 3260 Kcal/h.
- Protecció antibactèries antimoho Bio (Bioalimentació).
- Classe Energètica A.



ara toca canviar d'aires

TARREGA CONFORT

Av. Barcelona s/n NAU 3 - 25300 TÀRREGA

BALAGUER CONFORT

c/ Urgell, 60 - 25600 BALAGUER

Vint-i-dos anys d'història d'embarcacions baixant per les aigües del riu Segre

Una festa que va iniciar-se com una trobada d'amics, s'ha convertit en la Festa Major d'estiu de Balaguer i la comarca de la Noguera

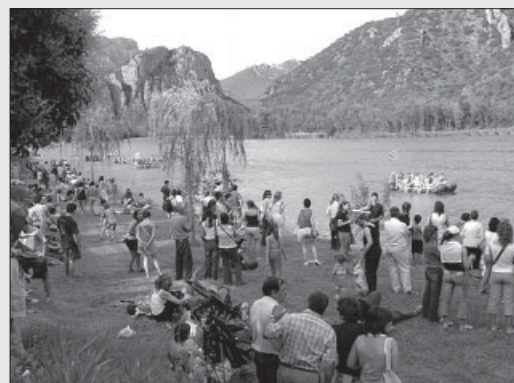


Vint-i-dos anys de festa, vint-i-dos anys de gresca, vint-i-dos anys d'alegria, vint-i-dos anys mullant-se el cul, vint-i-dos anys de Transsegre.

La festa per excel·lència de l'estiu de la nostra ciutat, arriba a la seva vint-i-dosena edició. Vint-i-dos anys des d'aquell 1985 en que un grup de joves van decidir-se a una nova aventura: surcar les aigües del riu Segre amb embarcacions casolanes fetes amb neumàtics i fustes. El que era una aventura d'una colla d'amics, va crear tal expectació, que l'any següent ja eren prop

de cent mariners d'aigua dolça els que es decidiren a baixar pel riu.

Poc a poc, el nombre de barques i de mariners ha anat augmentant, obligant als organitzadors a crear unes bases de participació, de seguretat, i tota una infraestructura per tal d'assegurar l'èxit de la festa. I ho han aconseguit. Vint-i-dos anys de treball d'un grup de joves que dediquen bona part dels divendres de l'any ha organitzar, planificar i lligar tots els melics que sempre surten quan t'embranques en una aventura d'aquesta magnitud.



Gran assistència de públic i participants al 2005

Més de 300 embarcacions i vint mil persones van presenciar la Festa

Amb més de 300 embarcacions i més de vint mil persones, la Transsegre 2005 va superar totes les previsions de l'organització.

Participants d'arreu del Principat, Aragó, València, Madrid i el País Basc van acudir a la cita de Balaguer per tal de passar un cap de setmana de gresca i divertiment, tant en la baixada amb barca del dissabte i el diumenge al matí, com amb la festa nocturna del dissabte, que va reunir més de dotze mil persones al parc de la Transsegre.

Amb els anys, la Festa ha anat agafant volada arreu de les comarques catalanes i aragoneses, i cada cop són més els veïns d'aquestes zones que acudeixen a la festa balaguerina.

Ponent-Terraferma S.L.

Inmobiliària - Fincas

C/ Penedès, 19 baixos
Balàfia - LLEIDA



973 246 850 - 667 471 961



**BUSCAMOS PISOS O CASAS PARA ALQUILAR,
VENDER O COMPRAR EN CUALQUIER ZONA.
NO IMPORTA LA REFORMA.**

ZONA TORRELAMEU

Nueva construcción de pisos y áticos de 2, 3, 4 habitaciones, con terrazas de hasta 134 m² con barbacoa. Jardines propios y comunitarios, piscina comunitaria. Suelo de parquet, video portero, columna hidromasajes, a/a, atrapa polvo. Los precios incluyen parking y trastero. Sólo a 12 kilómetros de Lleida. Información y planos. Acabados de alto estanding.



Necessita personal per:

**MANTENIMENT
i
OFICIAL ELECTRICISTA**

Interessats trucar o enviar C.V. i foto actual

Pol. Ind. Eral s/n 25617 La Sentiu de Sió

Tel 973 108 108 Fax 973 108 118

www.vidresviola.es - vidresviola@vidresviola.es

Zona d'acampada i pàrking gratuït pels participants

L'organització vetlla per la comoditat
dels mariners i públic en general



Al costat del parc de la Transsegre, hi ha habilitada una zona per a l'acampada dels participants. Hi ha serveis i dutxes per tal de satisfer totes les necessitats possibles dels participants.

L'organització apel·la al comportament cívic de tots els acampats per poder disfrutar de la festa amb aquest bon rotlló que la caracteritza.

A tots els participants l'organització dona una P de pàrking, amb la qual es pot entrar l'embarcació al parc tancat de Camarasa.

Durant els dos dies de la Transsegre, l'organització habilita diferents zones de pàrking als voltants de les zones on es desenvolupa la baixada. Aquests pàrkings habilitats són gratuïts, i ajuden que la festa es desenvolupi d'una forma més fluida.



La Transdibuix decora els murs del riu durant els dies previs a la Festa

Elaborats pels escolars de Balaguer, s'han exposat durant les darreres setmanes i fins passada la festa, els cartells de les diferents edicions

L'any 1989 el Centre de Recursos Pedagògics, dins del marc del Pla Municipal de Dinàmica Educativa, va proposar als centres educatius una activitat anomenada Transdibuix amb l'objectiu de fer viure als alumnes una festa tan popular com la Transsegre a través del dibuix i la pintura. Al mateix temps pretenia col·laborar activament en les activitats, que a través de la festa, buscaven la promoció de la nostra ciutat.

Durant els disset anys del Transdibuix s'han

desenvolupat diferents modalitats.

Inicialment es pintaven petits murals per col·locar-los als balcons dels habitatges ubicats als llocs més cèntrics de la ciutat, especialment a les balconades que donaven al riu. Més tard van fer-se "banderoles" de roba i aquests darrers cursos els murals eren més grans fets amb paper gruixut. La temàtica dels dibuixos era centrada al tema de la baixada pel riu i tot el que representa la festa.

Des de la celebració dels vint anys de la Transsegre, l'any 2004 la proposta ha estat diferent. Inicialment van recollir-se els anagrames, logotips i cartells corresponents a cada una de les edicions, amb l'objectiu de dibuixar-los en grans murals que s'han anat col·locant en els dos darrers anys als murs del riu. Aquests murals de 3x4 metres són fets amb lona. Cada mural acull el dibuix corresponent al cartell de cadascun dels 22 anys de baixada de la Transsegre.



groc
la revista

visiti la nostra web:
<http://www.revistagroc.com>



**OSTEOPATIA I FISIOTERÀPIA
TERÀPIA CRANEOSACRA
R.P.G.**

- Mal d'esquena, articulacions, tendinitis
- Vèrtigs, mal de cap, migranya
- Insomni, fatiga, estrès
- Otitis, sinusitis
- ATM
- Escoliosis, peus plans i espolons

PILATES

**CENTRE DE RECUPERACIÓ FUNCIONAL
COMAS**
FISIOTERÀPIA - OSTEOPATIA

c/ Sant Crist, 22 baixos,
cantonada Dr. Fleming
Tel./Fax 973 451 393
25600 BALAGUER

ES LLOGA
local/magatzem
de 35m² al
carrer Girona.
Raó
tel. 973 448 273



CLÍNICA DE PODOLOGIA
Goretti Miralles Vilanova

- Especialitat en esportistes
- Exploracions adults/infants
- Estudis computeritzats de la marxa
- Plantilles personalitzades
- Cirurgia ungüea
- Control a diabètics
- Ulls de poll
- Ungles clavades
- Berrugues
- Reflexologia

Av. Pere III, núm. 10-13 alt. 1r A
BALAGUER • Tel. 676 08 33 28
HORES A CONVENIR

La Salseta del Poble Sec i Los Hermanos de Rocco, protagonistes de la nit

La festa nocturna començarà amb la barbacoa amenitzada per Samba Brasil i l'espectacle piromusical a càrrec de la Igual



Si bé la baixada pel riu és l'element conductor de la Festa de la Transsegre, una de les parts festives més esperades i més participades pels visitants i pel públic de la pròpia ciutat de Balaguer, és la festa nocturna del dissabte a la nit, al Parc de la Transsegre, al marge esquerre del riu Segre, al seu pas per la capital de la Noguera.

A partir de 2/4 d'11 de la nit, el públic comença a omplir aquest recinte de la ciutat,

per tal de participar al sopar barbacoa, acompanyat de música.

Enguany serà l'Orquestra Samba Brasil la que amenitzarà la primera part musical de la festa.

A partir de les 12 de la nit, la Pirotècnia Igual oferirà un gran espectacle piromusical per tal de celebrar l'edició d'enguany de la Festa per excel·lència de la ciutat de Balaguer, i posteriorment arribarà el concert i la marxa nocturna amb els grups La Salseta del Poble Sec, un grup que està entre els millors del panorama català, i Los Hermanos de Rocco que acabarà la festa fins a altes hores de la matinada.

Cada any són milers els balaguerins que assisteixen a la festa nocturna de la Transsegre, convertint-la en la festa més participada de totes les que se celebren a Balaguer i la comarca de la Noguera, al llarg de l'any.



L'organització fa especial incidència en la seguretat

És obligatori que tots els participants compleixin les mesures de seguretat

La normativa de seguretat de la Transsegre, és molt clara: és obligatori, durant la baixada, l'ús d'armilla salvavides i queda prohibida la baixada als menors de 18 anys. També cal obeir, en tot moment, els membres de l'organització, així com els cossos de seguretat.

A cada embarcació se li donarà un T.D.B. (Tarjeta de baixada) que serà comprovada i segellada a la sortida i a l'arribada. La barca que no porti la tarjeta serà exclosa.

Tots els participants estan obligats a portar durant tota la baixada la T.I.P. (tarjeta identificativa personal) que els serà lliurada en el moment de fer efectiva la inscripció.

La presentació de la T.I.P serà requisit indispensable per tal d'accedir al parc tancat i efectuar la sortida.

maxiràpid	maxisoluciones
Li venem el seu pis en un temps rècord o li comprem al comptat	Tramitem la seva hipoteca al 100%

El millor assessorament immobiliari a Balaguer

maxipisos
GESTIÓ IMMOBILIÀRIA

Precisem comercials per Balaguer i Comarca. Vine i informa't

m
maxipisos
GESTIÓ IMMOBILIÀRIA

Barcelona, 13 baixos | 25600 Balaguer | Tel. 973 44 36 72 | Fax. 973 44 36 73 | maxipisosterraferma@telefonica.net

Pâtisserie El Passeig
Passeig de l'Estació, 39
Tel. 973 447 514 | 25600 BALAGUER

US DESITJA UNA BONA TRANSSEGRE 2006



SANITARIS I
CERÀMIQUES

| ceràmica
| gres
| gres porcel·lànic
| terracuita
| marbre
| sanitaris
| banyeres
| dutxes
| hidromassatge
| cabines dutxa
| spas
| saunes
| griferia
| mobles de bany
| mampares
| aigüeres
| complements...

Bona baixada. Transsegre 2006

Urgell, 39
Tels: 973 44 57 65
Fax: 973 44 50 72
25600 BALAGUER
E-mail: farre@farre.info
www.farre.info

balaguer

Campanya de promoció turística de la ciutat de Balaguer durant l'estiu

Des de l'Oficina de Turisme es faran visites guiades gratuïtes tots els dimarts i divendres de l'estiu a tots aquells visitants que ho desitgin



Acabada l'urbanització de la Plaça Comtes d'Urgell

La Plaça del Museu s'ha reformat totalment en els darrers mesos

Durant la darrera setmana van realitzar-se els últims treballs de neteja i acondicionament de la recentment urbanitzada plaça Comtes d'Urgell, més coneguda com a Plaça del Museu i que s'ha vist reformada un cop construït el nou Arxiu Històric Comarcal, per part del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya.

Les obres realitzades durant els darrers mesos han suposat la renovació total de la pavimentació de la plaça, així com la seva connexió amb el carrer Barrinou, amb la construcció d'una zona d'escaleres i una rampa que facilita el descens pronunciat des del carrer fins al nivell de l'entrada del Museu de La Noguera o de l'Arxiu Comarcal.

L'Oficina Municipal de Turisme ha preparat per aquest estiu del 2006 una nova proposta engegada l'any passat i continuada per Setmana Santa que consisteix en organitzar visites guiades gratuïtes durant els mesos de juliol i agost per la ciutat de Balaguer.

Unes visites que tindran lloc els dimarts, i els divendres a partir del dia 4 de juliol fins l'1 de setembre, exceptuant el dimarts, dia 15 d'agost, festiu.

«A l'Estiu ... Viu Balaguer» és el nom que se li dona a la campanya i l'objectiu és atancar la ciutat d'una manera més senzilla a tothom que estigui estiuellant per la ciutat o els voltants.

Aquesta iniciativa s'ha fet arribar a tots els allotjaments rurals de la província de Lleida així com també als hotels i càmping de la comarca de la Noguera, àrea bàsica d'influència.

El recorregut s'iniciarà a les 10 del matí, des de davant de l'Oficina de turisme situada a la planta baixa de l'Ajuntament de Balaguer, a la plaça del Mercadal, i acompanyats d'un informador local visitaran els indrets més característics de Balaguer.

També, a partir del dia 4 de juliol, els monuments romandran oberts al públic que desitgi fer la visita pel seu compte, exceptuant l'església de Santa Maria que està en obres.

Consulta de Medicina General



Dr. Josep Ma Lara Nieto

Horari de visites: dimarts i dijous
d'11 a 13h del matí, i de 18 a 20h tarda

URGÈNCIES i domicilis 24 hores al tel. 629 359 238

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER • Tel. 973 448 332



Oficina de Turisme: Plaça mercadal, 1 | 25600 BALAGUER | Tels.: 973 44 52 00 | 973 44 66 06 | a/e.: impic@balaguer.net | www.balaguer.net

Estades infantils, tallers musicals i tallers d'arts plàstiques per l'estiu dels petits

Organitzades per l'IMPIC, les Estades Infantils han ampliat els seus serveis amb el menjador i la perllongació horària fins a les 15 hores

Des de fa uns anys, des dels Serveis educatius de l'Ajuntament de Balaguer s'ha anat ampliant l'oferta d'activitats esportives, educatives i culturals destinades als més joves, durant el període de vacances escolars d'estiu, per tal de cobrir algunes de les hores de lleure dels nostres petits i adolescents, en els mesos de juliol i agost, i abans d'iniciar un nou curs escolar.



Des de l'Institut Municipal Progrés i Cultura, s'ofereixen les estades infantils, per nens de 0 a 4 anys, que obren la possibilitat de que els més petits puguin assistir durant la segona quinzena de juliol i tot el mes d'agost, a les estades infantils que s'organitzen a les instal·lacions de la llar d'infants Patufet tots els matins de 8,30 h. a 13,30 h, amb la possibilitat de servei de menjador i de perllongar l'horari fins a les 3 de la tarda.

Els més petits poden inscriure's a les estades per quinzenes, i podran comptar amb un grup de mestres d'educació infantil que dirigiran totes les activitats que es duen a terme durant les estades a les instal·lacions del Patufet. Música, dansa, jocs i manualitats són les principals activitats dels nens i nenes que assiteixen a les



Estades infantils, que començaran el proper dilluns 17 de juliol i finalitzaran el divendres 1 de setembre.

Des del mateix IMPIC també s'ofereix també la possibilitat de realitzar, durant l'estiu, diferents cursos d'activitats artístiques i musicals.

A l'Escola Municipal de Música s'ofereixen uns tallers musicals adreçats als nens i nenes de 3 a 11 anys, durant el mes de juliol, amb dos torns quinzenals, mentre que, d'altra banda, a l'Escola Municipal d'Arts Plàstiques, ubicada al segon pis de la Casa Consistorial s'ofereixen cursos d'expressió plàstica i de dibuix per a infants, en dos torns durant tot el mes de juliol.

Tots els interessats han d'inscriure's a les oficines de l'IMPIC de 9 a 3 del matí.

BALAGUER REF. 048479

Acollidor apartament 89 m².
2 hab. dobles, bany, cuina,
calef. gas natural, galeria
oberta.
Moblat.
Moltes possibilitats!

BALAGUER REF. 001620

Magnífic pis de 63 m².
3 hab., bany, calef., galeria
tancada i traster de 15 m².
**Informi's sense
compromís.**

BALAGUER REF. 036049

Local comercial 170 m².
Lavabo, bany, bomba de
calor, aparador i reixa
metàlica.
Aprofita l'ocasió!

BALAGUER REF. 036050

Pis de 80 m².
3 hab., bany, calef. gas
natural, galeria tancada i
traster.
**Completament moblat i
molt centric!**

CASTELLÓ FARFANYA REF. 03804

Casa de poble
semireformada de 150 m².
2 hab, bany, cuina butà,
calef. gasoil, garatge i pati
de 60m².
Excel.lent situació.
Consulti'ns!

BALAGUER REF. 048476

Acollidor apartament
de 60 m².
2 hab., bany, cuina
elèctrica, calef. i traster.
Moblat i totalment reformat!
P.V.P: 84.000 €

BELLCAIRE

**Propera promoció de cases
afilerades.**
Ampli jardí, garatge de dues places.
Acabats de primera qualitat.
Visqui amb tranquil·litat.

BALAGUER

C/ Paseo de la Estación, 32-34
ofibalaguer@jpsica.com

97 344 32 46

GERB REF. 03805

Gran casa de 600 m²
semireformada.
6 hab. dobles, 1 bany, 1
aseo, cuina butà, terrassa
40 m², balcó, garatge i pati
50 m².
Visiti-la amb nosaltres!

SI NECESSITA EL 100%
**LI OFERIM LA MILLOR FINANCIACIÓ
BANCÀRIA**
TIPUS DE SORTIDA 3% FINS A 35 ANYS
**I SI NECESSITA REFINANCIAR
LA SEVA VIVENDA**
TRUQUIN'S AL TEL. 973 448 159

¿Saps que només estàs a un clic
de trobar la teva nova llar?
www.jpsica.com
25 anys en el mercat immobiliari

www.jpsica.com

Tota la nostra oferta al teu abast.
Comprova-ho!



COMPREM EL TEU PIS AL COMPTAT

NOVA PROMOCIÓ DE PISOS EN VENDA

ZONA RESIDENCIAL ESCOLA PÍA (BALAGUER)

Estudis d'1 habitació • Apartaments de 2 habitacions
Pis de 3 habitacions • Dúplex
Parquings i trasters • Acabats de primera qualitat

www.jpsica.com

97 344 32 46

ofibalaguer@jpsica.com



La regidoria de sanitat preveu de la calor amb una campanya de sensibilització

Una campanya promoguda per l'Institut Català de la Salut ABS Balaguer i la regidoria de Sanitat de l'Ajuntament de Balaguer



L'Institut Català de la Salut i la regidoria de sanitat de Balaguer han engegat una campanya informativa que sota el títol «un estiu amb salut» preveu de la calor i de les temperatures extremes, sobretot a aquelles persones o col·lectius de gent més gran de 75 anys, persones amb discapacitats físiques o psíquiques i que tenen limitacions de mobilitat o autocura, persones que realitzen una activitat física important, nadons, persones amb

hipertensió arterial, diabetis, malalties cardiorespiratòries, hepàtiques, Parkinson, Alzheimer, obesitat o altres de cròniques, o aquelles persones que prenen una medicació especial com són els tranquil·litzants, antidepressius, psicòtrops o diürètics.

Per tota aquesta gent es recomana controlar la temperatura a la que estan exposats, recorrent als diferents tipus de climatització, evitant el sol directe del carrer, ja sigui portant gorra o barret i passant per l'ombra, bevent aigua sovint, i alhora es recomana limitar l'activitat física a les hores de més calor, beure molt, evitant les begudes alcohòliques i vigilar molt amb l'alimentació, evitant els menjars molt calents i els que aporten més calories.

Davant de qualsevol dubte o problema de salut, tothom pot acudir al Centre d'Atenció Primària més proper per rebre més informació o ajuda, en cas que sigui necessari.



Conferència informativa per la prevenció del càncer a la pell

A la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer, a càrrec de Rosa Maria Martí

Amb la col·laboració de l'Associació per la Lluita contra el càncer de Balaguer, i presentada pel metge i regidor de l'àrea de Sanitat de l'Ajuntament de Balaguer, Jaume Canal, el passat dimarts 27 de juny, la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer va acollir una xerrada informativa sobre la prevenció del risc del càncer de la pell.

La ponència va córrer a càrrec de la dermatòloga de l'Hospital Arnau de Vilanova de Lleida, Rosa Maria Martí.

La conferència davant d'un públic interessat pel tema, va posar de manifest els perills que suposen per a la pell humana una excessiva exposició al sol durant els mesos d'estiu.

La dermatòloga de l'Arnau de Vilanova, Rosa Maria Martí va recomanar prendre totes les precaucions necessàries, amb els diferents sistemes de protecció que hi ha al mercat, tot evitant les hores de major radiació solar, i tenint especial cura amb els més petits.



El natural és sentir-hi bé

A natural audio revisions auditives gratuïtes
i audiòfons digitals desde 850€*



Passeig de l'Estació, 11 Tel. 973 221 595 Balaguer

Condició vàlida fins al 31 d'agost de 2008

a medics

La nova xarxa d'assessors mèdics, ara a Balaguer.

Pere III 23



a medics
al teu costat

Medicina General Pediatria Otorinolaringologia
Dermatologia Cirurgia General Toco-Ginecologia
Optometria

Atenem pacients de
mútues i assegurances

Tot és a punt per a la onzena edició de la Càtedra d'Estudis Medievals

Del 12 al 14 de juliol, el Curs d'Estiu comptarà amb els millors especialistes sobre el medi ambient a l'Edat Mitjana



La Càtedra d'Estudis Medievals Comtat d'Urgell que es celebra a Balaguer, ha arribat enguany a la seva onzena edició. Onze anys de treball i constància que han convertit aquest curs en un dels millors de tots els cursos d'estiu que se celebren a l'Estat espanyol, fet que ho demostra l'alta participació d'alumnes, amb més de 70 inscrits en el curs d'enguany, i el cartell internacional d'historiadors que any rera any volen assistir a aquest curs per tal de debatre aquells temes més punyents de la historiografia medieval.

El curs que s'inicia el proper dimecres, 12 de juliol, comptarà amb la presència dels

millors historiadors del món, en temes relacionats amb el medi ambient a l'Edat Mitjana, tots ells de l'escola historiogràfica francesa i italiana, impulsant aquest curs dirigit pel Doctor de la Universitat de Lleida, Flocel Sabaté, amb el suport econòmic del Consell Comarcal de la Noguera i l'Ajuntament de Balaguer, entre d'altres entitats que hi col·laboren.

Durant el curs, es debatran temes tant actuals com el canvi climàtic o les greus transformacions que pateix la natura a causa de l'activitat humana en els darrers segles.

La Càtedra d'Estudis Medievals s'acabarà el divendres 14 de juliol.



20 restaurants presents a la nova marca "La Cuina de la Mel-Montsec 100%"

Una unitat gastronòmica de la zona del Montsec a través de la mel

Una vintena de restaurants van afilar-se amb la marca turística gastronòmica de «la cuina de la Mel-Montsec 100%», que sorgeix amb l'objectiu de promocionar el patrimoni gastronòmic del Montsec a través d'un element unificador i tradicional d'aquesta zona com és la mel.

Aquesta iniciativa està impulsada per l'Associació Montsec Turístic amb l'ajut del Consorci del Montsec i la Secretaria General del Departament d'Economia, i pretén potenciar la zona del Montsec tant a nivell econòmic com turístic, segons indicà el delegat de la Generalitat a Lleida, Antoni Argilés.

S'ha escollit la mel com a ingredient unitari per la seva tradició històrica que la uneix amb el territori però també perquè es un producte versàtil que s'adapta a totes les modalitats de cuina, segons van explicar els representats dels restauradors que a partir d'ara potenciaran aquesta marca en els seus respectius establiments de la zona del Montsec, al nord de la comarca de la Noguera i al Sud del Pallars Jussà.

MAGATZEM

LA TENDA
HOME/DONA/PELL
Ctra. Tàrraga, 1 / Tel. 620 28 53 70
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER
(Hostal Nou, davant del Champion)

REBAIXES fins el **50%**

La Sentiu organitza un programa festiu i cultural pels mesos calorosos de l'estiu

El programa s'inicià per Sant Joan i s'acaba a principis de setembre



Com cada any quan arriba l'estiu, la població de la Sentiu s'organitza per tal de fruit de les nits d'estiu, fugint de les altes temperatures. Un programa d'activitats culturals i lúdiques s'organitza des de la Nit de Sant Joan, amb una cantada d'havaneres a càrrec del Grup Marinada, i obrint la temporada de les piscines.

Els actes continuaran el diumenge 23 de juliol amb una gran festa a la piscina amb la instal·lació

d'un parc aquàtic durant tot el dia.

El dissabte 29 de juliol arribarà l'hora de jugar a cartes amb la Nit de Botifarra, després d'un sopar de germanor, començarà el concurs nocturn a partir de les 22 hores.

El dissabte 5 d'agost, una sessió de cinema a la fresca a la Plaça Major, amb una de les millors pel·lícules del moment.

Els més joves també podran practicar l'esport del tennis durant tot el mes d'agost, amb un curs de tennis impartit per Gerard Ferrer, per petits i grans, al Poliesportiu.

El dilluns 14 d'agost, vigília de la Mare de Deu, es farà la popular caminada nocturna fins a l'ermita, amb sortida a partir de les 22 hores i a l'arribada hi haurà un refrigeri i uns entrepans per tots els assistents a la caminada prèvia a l'Aplec de la Verge de la Guardiola.



Pepe Daza ofereix un curs de pastisseria a Àger

Organitzat per l'Associació de Dones Vall d'Àger, el proper dissabte 8 de juliol, i durant tots els dissabtes del mes de juliol, de 6 a 9 de la tarda, el mestre pastisser Pepe Daza oferirà un curs de pastisseria, dolça i salada, a la localitat de la Vall d'Àger.

Daza mostrarà les seves habilitats de com fer els canapés, montaditos, pastisseria, reposteria, coques de recapte, i tot tipus de productes dolços i salats als alumnes assistents al curs.

		PEPA PAPER		
	MONTBLANC			
PEPA PAPER		PEPA PAPER		

Regala


**ESTANC
SAN AGUSTIN**
 CAVA DE PUROS NATURAL
 SANAHUJA, 28
 25600 BALAGUER
 TEL/FAX. 973 446 342

per viure'ls

La Ràpita inicia el programa de Festes Majors d'estiu de la comarca

Del 13 al 16 de juliol, una programació d'actes infantils, musicals i culturals omplirà de color i festa la localitat de la Noguera



Del 13 al 16 de juliol, la població de La Ràpita viurà la seva Festa Major 2006, amb una programació plena d'actes culturals i actuacions musicals que faran les delícies de petits i grans, amb diversió assegurada per a tothom.

Els actes començaran el dijous 13 de juliol amb la celebració d'una Missa a l'església de Santa Margarida, a partir de les 7 de la tarda, berenar i posterior partit de futbol a les 9 del vespre.

Els actes continuaran el divendres amb el sopar de germanor a partir de les 10 de la nit. Aquest és un dels actes més participats pels veïns del poble. Tot seguit hi haurà la representació d'un monòleg a càrrec de la companyia teatral Crisi Perpètua i l'actuació

del grup musical K-melot.

Els actes del dissabte 15 de juliol començaran a les 16.30 h. amb una sèrie de tallers, seguits de la festa de l'escuma.

La música del dissabte correrà a càrrec de l'Orquestra Pennsylvania, i el grup de jovent Kibbutz.

El diumenge a la tarda continuaran els actes festius amb la celebració de la Missa cantada a l'església de Santa Margarida, mentre que pels més petits, i a partir de les, 18.30 hores, s'ha programat l'actuació d'animació infantil amb el grup La Pasterada.

A partir de les 19.30 h, el trio musical, Café Latino, serà l'encarregat de la sessió de ball fi de festa. La major part dels actes es faran a la pista poliesportiva.



La Cambra coordina una missió comercial a Mèxic

**Oberta a totes les empreses catalanes
que volen exportar en el mercat mexicà**

La Cambra de Comerç i Indústria de Lleida organitza una missió comercial a Mèxic coordinada amb el Centre de Promoció de negocis de COPCA, i està oberta a la participació d'empreses catalanes interessades en iniciar-se o incrementar la seva exportació en el mercat mexicà, raó per la que s'organitzarà per a cada empresa participant una agenda de treball amb potencials importadors i distribuïdors d'aquest país.

Cal esmentar que arrel de l'Acord d'Associació Econòmica, Concertació Política i Cooperació entre Unió Europea i Mèxic que va entrar en vigor el juliol del 2000, les condicions d'entrada de productes europeus en aquest mercat han millorat substancialment. Actualment el 48 % dels productes industrials europeus estan lliures d'aranzels, mentre els que encara no ho estan tenen un aranzel màxim del 3 %. A més, el 2007 la desgravació serà total.



Cambra de Comerç de Lleida
Delegació de Balaguer i La Noguera

Av. Pere III, 10-12 entresol 2a
25600 Balaguer
Tel./Fax 973 445 078



TENEMOS LA HIPOTECA QUE UD. SE MERECE..

PARA:

La compra de una propiedad (incluidos gastos). Reunificación de varios créditos en uno solo para que se ahorre mucho dinero al mes. Abaratamiento de su actual hipoteca. Facilidades para jóvenes y extranjeros.

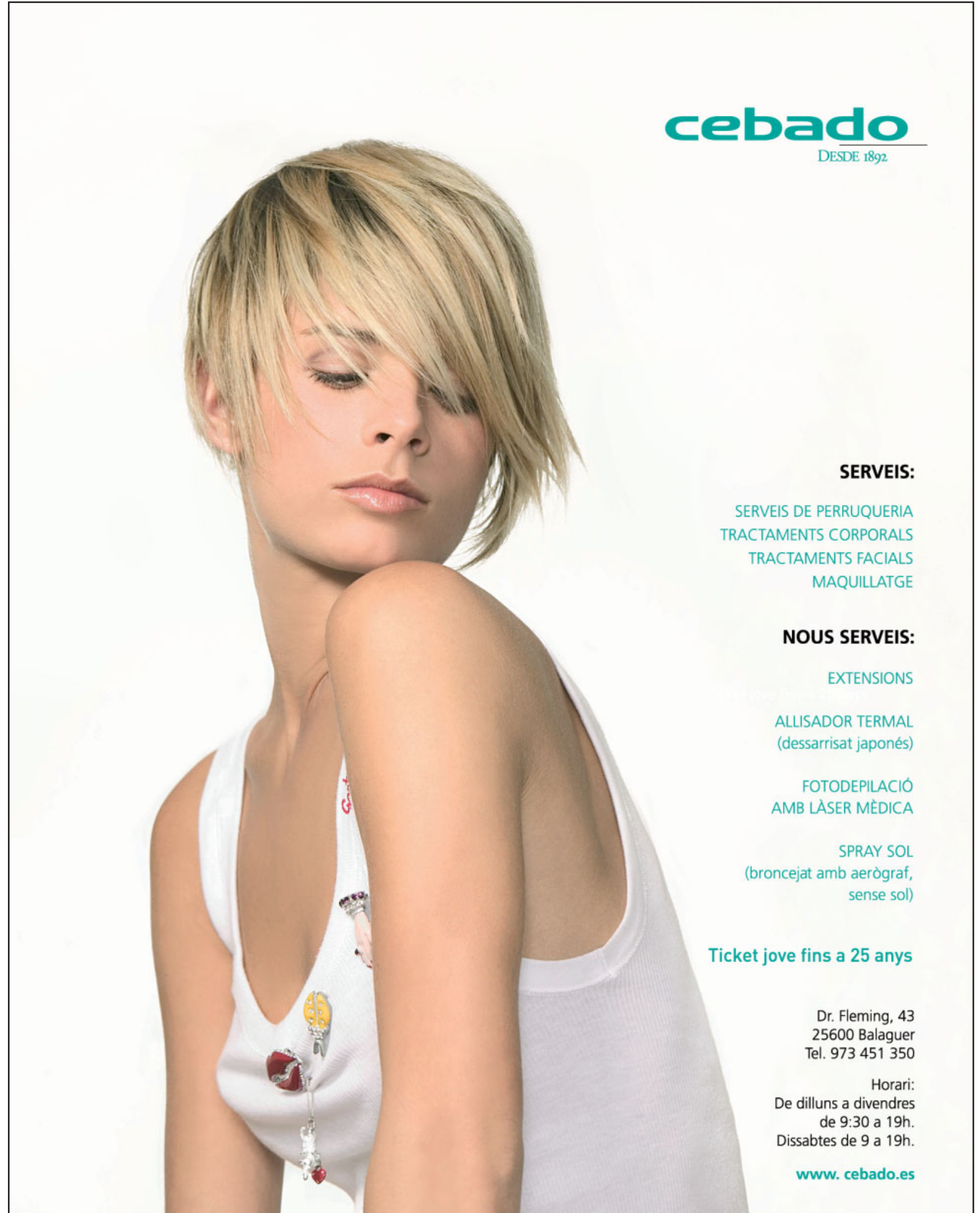
PARA:

Atrasos, levantamientos de embargos, cancelación de deudas y subastas. Máxima rapidez y sin límites de cantidad ni tiempo!!.

InterBan
Consultores Financieros e Inmobiliarios

C/Mossén Jacint Verdaguer, 4-6
25600 BALAGUER -LLEIDA-

973 44 74 77 / 687 47 88 46



cebado

DESDE 1892

SERVEIS:

SERVEIS DE PERRUQUERIA
TRACTAMENTS CORPORALS
TRACTAMENTS FACIALS
MAQUILLATGE

NOUS SERVEIS:

EXTENSIONS

ALLISADOR TERMAL
(dessarriat japonès)

FOTODEPILACIÓ
AMB LÀSER MÈDICA

SPRAY SOL
(broncejat amb aerògraf,
sense sol)

Ticket jove fins a 25 anys

Dr. Fleming, 43
25600 Balaguer
Tel. 973 451 350

Horari:
De dilluns a divendres
de 9:30 a 19h.
Dissabtes de 9 a 19h.

www.cebado.es

L'Impic signa un conveni amb l'Escola de Turisme per millorar el potencial turístic

A més dels aspectes monumentals, es destacarà el mercat dels dissabtes, l'horta del Segre i el futur centre de l'Or de Balaguer



L'Escola Universitària de Turisme de Lleida i l'Institut Municipal Progrés i Cultura de Balaguer signaran properament un conveni de col·laboració per tal d'implementar accions formatives conjuntes que permetin descobrir nous elements d'atracció per la ciutat de Balaguer, així com millorar el coneixement i l'aprofitament comercial dels recursos turístics ja existents. En concret, alguns dels aspectes que es volen potenciar, a més dels monumentals, són el mercat setmanal, l'horta del Segre i el futur museu-centre de l'or.

Entre les accions formatives més immediates que es duran a terme cal

destacar l'organització d'un curs per a guies locals que permeti dotar la ciutat amb un grup de voluntaris capacitats per conduir grups de visitants per la ciutat i els seus monuments.

Responsables de l'Àrea de Promoció Econòmica de l'Impic, i el director de l'Escola Universitària de Turisme de Lleida, Josep Maria Balcells, han assenyalat també com a molt positiu l'increment de l'oferta de places hoteleres que es preveu per la ciutat de Balaguer, circumstància, que pot donar un nou impuls al turisme que freqüenta la capital de la Noguera que fins ara disposava d'un nombre clarament insuficient de places d'allotjament.



La Consellera Carme Figueras visita el Casal de la Gent Gran i l'Estel

La Junta de l'Estel li demana el suport per l'ampliació del Taller Ocupacional

El passat dissabte 1 de juliol, la Consellera del Departament de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya, Carme Figueras i Siñol, va visitar el Casal de la Gent Gran de la capital de la Noguera, acompanyada de l'alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà, i les diferents autoritats de la ciutat.

Aquesta visita tenia com a motiu, comprovar l'estat de les instal·lacions del centre, així com també reunir-se amb la Junta del Casal de Balaguer, per tal de saber quines inquietuds, necessitats i propostes de futur, tenien com a casal de gent gran de Balaguer per tal de projectar els canvis necessaris de cara al futur més immediat.

Així mateix, la Consellera de Benestar i Família, Carme Figueras va reunir-se també amb la Junta Directiva de l'Associació de Disminuïts l'Estel, els quals li varen transmetre la seva voluntat d'ampliació del Taller Ocupacional, ubicat al carrer Barrinou de Balaguer que s'està realitzant en el centre i li demanaren el suport necessari de la Conselleria de Benestar i Família per poder tirar endavant aquests projectes necessaris d'ampliació.

La més alta qualitat i confort al seu abast

Descans
MATALASSERIA

c/ Dr. Fleming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer



S'esperen 60 participants al Concurs de menjadors de magdalenes de Balaguer

El popular concurs es disputarà el proper dissabte 15 de juliol



El proper dissabte 15 de juliol, a partir de les 7 de la tarda, la Plaça del Mercadal serà l'escenari d'una nova edició del Concurs de menjadors de magdalenes de Balaguer, que comptarà, un any més amb la col·laboració del Gremi de forners de les Terres de Lleida, del mestre pastisser de la nostra ciutat, Pepe Daza i del Bar Catalunya, ja que tots ells de manera desinteressada, organitzen aquest certamen gastronòmic que vol potenciar aquest producte, les mag-

dalenes elaborades amb fibra de préssec.

En la darrera edició el guanyador del Concurs, José Berrocal, de seixanta-dos anys va menjar-se un total de 34 magdalenes.

Es dona la circumstància que Josep Berrocal és el guanyador dels tres concursos realitzats a Balaguer, sempre destacant per damunt dels seus competidors més directes.

En el Concurs d'enguany, s'espera la participació d'uns 60 menjadors que podran degustar més de 80 quilos de magdalenes elaborades pel mestre pastisser de Balaguer Pepe Daza.

El concurs es disputa en les modalitats d'adults i infantil, amb trofeus pels dos primers classificats de les dues categories participants al concurs.



L'Arxiu Comarcal digitalitza el seu fons fotogràfic

L'Arxiu Comarcal de la Noguera ha digitalitzat les imatges fotogràfiques més antigues que conserva.

Amb aquesta actuació els usuaris de l'Arxiu de la Noguera ja poden consultar les més de 6.000 fotografies de Balaguer i comarca en suport digital, realitzades pels fotògrafs Daniel Torruella (1927-1938), Francesc Borràs (1930-1968) i Pau Bertran (1940-1955).



NOVA ESTÈTICA

- DEPILACIONS
- TRACTAMENTS FACIALS I CORPORALS
- MANICURA
- PEDICURA
- SOLÀRIUM...



Obert al migdia



C/Tarragona, 33 Baixos | Tel. 973 449 433 | 25600 Balaguer (Lleida)

Olvídate de la **celulitis**



Tractaments anticel·lulítics amb Dermajet,

Vine i informa't sense compromís

Una seixantena de nois i noies participen en el primer Campus de Futbol a Rialp

Organitzat pel Club Futbol Balaguer, els dos torns del Campus han estat dirigits pel jugador i capità del primer equip, Juanjo Tenorio



Des del passat diumenge 25 de juny, la localitat de Rialp, al Pallars Sobirà, acull el primer Campus de Tecnificació de Futbol organitzat pel Club Futbol Balaguer i dirigit i coordinat pel jugador i capità del primer equip, Juanjo Tenorio acompanyat de monitors especialitzats.

El Tecni Camp de futbol dels Pirineus, com així s'anomena el campus del Club Futbol Balaguer a Rialp és un dels únics dels que se celebren a Catalunya que conté una secció de futbol femení. En total hi ha una quarantena de nois i noies en el primer torn que finalitzà el passat dissabte 1 de juliol, mentre que del 2 al 8 de juliol s'està celebrant el segon torn

amb la participació d'una trentena de nois d'arreu de les comarques de Lleida.

Els participants al campus estan instal·lats a l'Alberg Les Estades de Rialp, comptant amb unes magnífiques instal·lacions tant esportives com de lleure per als participants, mentre que els entrenaments i partits de futbol es fan al Camp Municipal de Rialp, de gespa natural, cedit per l'Ajuntament de Rialp gràcies a l'acord amb la Junta Directiva del club de la capital de la Noguera.

Després de la bona acollida d'aquesta experiència de campus de futbol a l'estiu, el Club ja treballa per tal de repetir-ho els propers estius, intentant incrementar l'oferta.



El Balaguer renova bona part de la plantilla

El Balaguer tornarà als entrenaments el proper 27 de juliol de la mà d'Emili

Després de la renovació del cos tècnic, format per Emili Vicente, José Gil i Andreu Martínez, el Balaguer ha renovat bona part de la plantilla de la passada temporada, amb la incorporació, de moment de jugadors del filial: Gabernet, Algado i Isaac, i la incorporació de Ruben Egea, del Juvenil del Lleida, i de Sisco, del Binéfar.

Fins al tancament de l'edició de Groc havien renovat els porters Eloi i Nogués, els defenses Usall, Isma, Tenorio, els centrecampistes Campabadal, Gallardo i Juanjo Alias, i els davanter Parra, Ermengol i Figuerola.

Centre Mèdic Pere III

ara amb més especialistes

Dr. Jaume Canal .	Medicina General
Dr. Antoni Santamaria .	Ginecologia i obstetrícia
Dr. H. Marin .	Oftalmologia
Dr. Josep M. Greoles .	Cirurgia General
Anàlisis clíniques .	Laboratori Sabater-Tobella
Montse Terés .	Llicenciada en psicologia
Eva Barallat .	Infermera. Extraccions i cures

Consultes privades i Mútues

Visites concertades al tel. 629 51 20 20

Av. Pere III, número 10, entresòl. Balaguer



C. La Plana, 31 - 25600 Balaguer
Tel. 973 448 563
Tel. 675 586 253

Zona Balaguer: Pis 3 hab., calef. gas individual. Moblat. Preu: 138.000 €.

Gerb: Casa de 300 m², 6 hab., 2 banys complets, cuina-office, pàrking de 3 cotxes, terrassa, pati, calef. gasoil. Preu a consultar.

Zona Balaguer: Pis seminou, 4 hab., parquet, tot moblat. Preu: 196.000 €.

Zona Sentiu: Terreny edificable per a construir: planta baixa+2 pisos d'altura. Preu: 42.070 €.

Zona Balaguer: Pis 2 hab., exterior, cuina americana, balcó, mobles opcionals. Preu: 147.250 €.

Zona Balaguer: Pis seminou, 128 m², exterior. Preu: 204.350 €.

Zona Balaguer: Pisos i apartament d'obra nova.

Cambrils (La Llosa): Apartaments de primera línia de mar. 2 i 3 hab., des de 222.347 € amb pàrking, 282.475 €, 288.485 € i 342.577 € sense pàrking.

Li ajudem a vendre el seu pis, o li comprem. Financem el seu pis a mida. Unifiqui els seus préstams amb una única quota. Truqui'ns i l'informem.

Un total de 8 nedadors de Balaguer als Campionats de Catalunya de natació

Els esportistes balaguerins deixaran ben alt el nom de Balaguer



Un total de 8 nedadors del Club Esportiu Natació Balaguer s'han classificat per disputar el Campionat de Catalunya de natació de les seves respectives categories.

Els dies 30, 1 i 2 de juliol es disputà a les instal·lacions olímpiques Bernat Picornell el campionat català en categoria G4 i G5 (14 als 18 anys) on participaren en Marc Auberni en les proves de 100 i 200 papallona i els 400 estils, l'Eric Demarchi disputarà

els 50 i 100 lliures i en Carles Auberni nedarà els 400 estils.

El cap de setmana del 8 i 9 de juliol es disputarà a les instal·lacions del C.N. Reus Ploms el campionat de Catalunya categoria G3 (12-13 anys), en aquesta categoria participaran l'Anna Auberni en les proves de 200 papallona i 400 estils, la Marina Verges nedarà els 100, 200 i 400 lliures i els 200 esquena, la Cristina Marquina participarà en els 100 i 200 braça, els 200 estils i els 200 lliures i en Cristian Vela nedarà els 100 i 200 braça. Els dies 14, 15 i 16 de juliol es realitzarà a les instal·lacions del C.N. Terrassa el campionat català de la categoria G2 (11 i 12 anys) on competiran en Miquel Lopez en les proves de 100 papallona i 100 i 400 lliures, i l'Aurembiaix Profitos les proves de 100, 200, 400 i 800 lliures.



Les piscines del Secà i del poliesportiu a ple rendiment

Les altes temperatures amb les que va despedir-se el mes de juny i ha arribat el mes de juliol, fan que les piscines municipals de Balaguer siguin un pol d'atracció per nombrosos banyistes que diàriament acudeixen a aquests equipaments per tal d'alleugerir la forta calor que pateixen.

Tant les piscines del Poliesportiu com les del barri del Secà estan obertes des de les 11h del matí fins a les 8h del vespre.



C/. Sant Lluís, 47

Nous conceptes, nous ambients



Tel.: 973 45 11 05

25600 Balaguer (Lleida)



Mireia Santesmasas i Sebastià Catllà guanyadors de la Triatló de Balaguer

La bona climatologia i la organització punts destacats d'aquesta primera prova del Campionat Nacional de Catalunya de Triatló

Sebastià Catllà del P.C. Bonavista va ser el guanyador absolut de la Primera Triatló celebrada a Balaguer el passat 25 de juny, amb un temps de 1:47:47, seguit de Francesc Juarez del Reus Ploms amb

1:51:28 i de Xavier Manella del C.N. Olot amb 1:52:22.

En categoria femenina, la guanyadora va ser la balaguerina Mireia Santesmasas amb 2:09:29, seguida de Regina Mola de Mataró amb 2:24:02 i de Maria Tolosa del Vic amb un temps de 2:35:03.

Per equips, el guanyador va ser el Club Triatló Granollers.

L'entorn de Balaguer, aprofitant el marge del riu Segre, i de la comarca, amb fàcils accessos cap a la muntanya, han fet que la Federació Catalana de Triatló concedís el Campionat de Catalunya de Triatló de muntanya a la ciutat de Balaguer per primera vegada. En total van participar 110 esportistes en la prova.



La Diputació va rebre al Club Tennis Taula Balaguer

**Va retre homenatge a l'equip que ha
aconseguit l'ascens a Divisió d'Honor**



El passat divendres, 30 de juny, l'equip femení del Club Tennis Taula Balaguer-Villart Logístic va ser rebut a la Diputació de Lleida, pel coordinador de programes esportius, Josep Maria Roy, i la diputada Glòria Pallé, per tal de reconèixer el seu recent ascens a la Divisió d'Honor de Tennis Taula, segona categoria estatal.

L'equip format per la romanesa Loredana Raduta, Anna Biscarri, Marta Gatnau, Laia Torregrossa i Maria Teresa Gimeno van rebre una placa commemorativa, a l'igual que el delegat i vice-president del club, Joan Biscarri, qui va afirmar que l'equip aspira a la permanència aquesta propera temporada, tot i que no descarten que més endavant puguin lluitar per l'ascens a la Superdivisió.

A l'acte del lliurament de les plaques commemoratives a les jugadores del Club Tennis Taula Balaguer-Villart Logístic, també hi va assistir el president de la Delegació Territorial de Lleida de la Federació Catalana de Tennis Taula, Enric Vall.

**Propera construcció d'habitatges
al c/ Barcelona cantonada c/ La Plana**



PROMOTORA
Més de 20 anys
donant qualitat de vida

C/ Molí del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

INFORMACIÓ I VENDES



Mercedes-Benz

V. X. ADSUAR

Agència Oficial

vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi
C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS: C/ Joan Maragall, 5 - HOSTAL NOU



NETEGES I DESINFECCIÓ
Romero

Telèfons
618 382 661
650 604 581

Manteniment i neteja de:

Comunitats de veïns • Pàrquings • Oficines • Rètols • Vidres • Façanes
Establiments comercials • Naus industrials • Netejes final d'obra
Neteges en general

E-mail: limpiezasromero@hotmail.com



Vallfogona va retre homenatge a Josep Oms

Recentment, Josep Oms ha guanyat la norma de Gran Mestre d'Escacs

El passat divendres de juny, el Gran Mestre d'Escacs, Josep Oms, va rebre l'homenatge de la seva localitat natal, Vallfogona de Balaguer.

Després d'haver aconseguit la norma que li atorgava el títol de Gran Mestre, en les darreres olimpíades de Torí, Josep Oms va ser rebut a Vallfogona per l'alcalde, acompanyat de la resta d'autoritats locals i representants de la Federació Catalana d'Escacs.

Actualment, Josep Oms es dedica professionalment als escacs, en el marc de la Federació andorrana d'Escacs.

Les estades esportives d'estiu reuneixen més de cent joves esportistes

Organitzada per la regidoria d'esports de l'Ajuntament de Balaguer, es presenta un ampli ventall d'ofertes per totes les edats i esports



La regidoria d'esports de l'Ajuntament de Balaguer ha iniciat el programa Estiu Esport 2006, que enguany engloba el Triaesport, amb les tradicionals estades esportives Camp Base, les piscines d'estiu i les activitats aquàtiques, especialment amb els diferents cursos de natació per infants, per adults, per nadons, a més del tradicional bany lliure.

L'activitat principal dels darrers anys és el Triaesport que es realitza a les instal·lacions dels pavellons de la Cros, al pavelló poliesportiu i al Camp Municipal d'Esports.

En aquest programa, el participant tria 3 esports que practicarà cada matí. Durant les dues primeres setmanes es realitzaran entrenaments i aprenentatges tècnics-tàctics de les modalitats esportives, adaptats a cada edat.

La darrera setmana es realitzaran competicions i es disfrutará d'un magnífic parc aquàtic per la festa final.

Entre els esports que poden triar els par-

ticipants de 4 a 16 anys hi ha el futbol, el hoquei, el patinatge, el tennis, l'aeròbic, el bàsquet, la gimnàstica rítmica, la natació, les arts marcial i l'expressió i jocs de psicomotricitat.

L'horari del Triaesport és de 9 del matí a 2 de la tarda. Les estades esportives "camp base" es realitzaran, en un sol torn del 17 de juliol al 4 d'agost, i destinat a joves de 5 a 16 anys.



PINTURA I DECORACIÓ

D&T

Telefons:

973 44 75 25 (Fixe)
696 08 64 96 (David) • 626 81 49 37 (Toni)
BALAGUER (Lleida)



NOGUERA CARS

Molí del Comte, 11
25600 Balaguer

692 641 992
692 641 961

Del 17 al 26 de juliol, Balaguer tornarà a ser la capital catalana dels escacs

El Casal de la Gent Gran acollirà l'Onzè Open Internacional d'Escacs "Ciutat de Balaguer" organitzat pel Club Escacs Balaguer



El proper dilluns 17 de juliol començarà el Onzè Open Internacional d'Escacs «Ciutat de Balaguer» a la Sala d'Actes del Casal de la Gent Gran de Balaguer.

L'Open comptarà amb la participació de més de 150 jugadors de 35 països diferents, entre els quals, i per primera vegada, se superarà el nombre de 40 mestres internacionals i Grans Mestres.

En premis es repartiran un total de 12.300 euros.

El campionat internacional d'escacs Ciutat de Balaguer es perllongarà fins el dimecres, 26 de juliol en nou jornades que se celebraran de 4,30 a 9 de la tarda.

El lliurament dels premis i trofeus es realitzarà en finalitzar l'acte de cloenda, que tindrà lloc el mateix dia 26 de juliol, a partir de les 22,00 hores a la mateixa sala de joc.

Vladimir Baklan d'Ucraïna va ser el guanyador de l'edició de la passada edició de l'Open Internacional d'Escacs Ciutat de Balaguer, amb 7 punts, empatat amb quatre jugadors més, amb els mateixos punts, essent el torneig més igualat de tots els disputats. Els altres escaquistes que van aconseguir set punts van ser Alexander Delchev de Bulgària, Sergey Zagrebely de l'Uzbekistan, Oswaldo Zambrana de Bolívia, i Adam Horvath de Hongria.



Inaugurat el Centre de Tecnificació d'Escacs

El President de la Federació Catalana d'Escacs, Antoni Ayza, va presidir el passat dimecres 21 de juny, la inauguració del Centre de Tecnificació d'Escacs de la Territorial a Balaguer.

Segons manifestà Ayza, aquest és el segon centre d'aquestes característiques que hi ha a Catalunya, valorant molt positivament la posada en marxa del nou centre ja que compta amb el reconeixement de la Generalitat de Catalunya i podrà portar a terme un programa de rendiment especialitzat per als seus alumnes.

En aquest centre hi haurà un entrenador que es el capità de la selecció espanyola d'escacs, que conjuntament amb la delegació territorial i de la Federació seleccionaran nens i nenes de la demarcació per a què puguin obtenir una beca d'estudis i puguin traslladar-se al centre dos cops per setmana, on se li farà un seguiment.

Dra. LAURA LACUEVA MODREGO

Dermatologia i Dermoestètica

Rejuveniment facial · Taques · Cicatrius · Assessorament cosmètic
Tractaments Antiaging · Peelings superficials i mitjans

CENTRE MÈDIC
BALAGUER

Ps. de l'Estació, 10 - Balaguer
Tel: **973 448 113**

CENTRE VETERINARI



MONTSEC

Tot per l'animal de companyia !

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

Consulta

Visites a domicili

Vacunacions

Cirurgia

Anàlisis

Aliments i complementos

Servei de perruqueria

URGÈNCIES:

Tel. 617 910071

EiNA
EINA ESTUDIS 2002, SCP

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

ENRIC SERRA (Gerb)

Taxi 6 places útils
SERVEI 24 HORES

Desplaçaments per a grups, comiats de solters, etc...

Possibilitat de pagar amb targeta

Reserves als tels. Tels. 973 446 055 - 606 105 223

groc
la revista

6.000
exemplars

repartits gratuïtament
cada quinze dies
per 19 pobles de
la comarca
de la Noguera

Marc Adsuar es queda a les portes del mundial de pesca juvenil, de Portugal

Quedant 7è en el selectiu en que es classificaven els 6 primers



Marc Adsuar, pescador de la Societat de Pescadors Esportius de Balaguer va participar els passats dies 29 i 30 de juny i 1 i 2 de juliol al campionat d'Espanya de pesca mosca juvenil a la localitat de Villarluego a la província de Terol, pescant als rius Guadalope i Pitarque.

Marc Adsuar va quedar 10è dels 33 participants al campionat, destacant que era un dels més joves ja que la majoria dels participants tenien entre 17 i 18

anys mentre que Marc Adsuar en té 15 recent fets.

Durant la tercera jornada va participar al selectiu per anar al mundial de Portugal d'aquest any i quedà en setena posició, a les portes de la classificació ja que van al mundial els sis primers.

Com a novetat d'enguany, la quarta jornada era pel selectiu del mundial del 2007 que se celebrà a Finlàndia. Marc Adsuar va quedar 11è, i tampoc podrà participar en el campionat del món de l'any que ve.

Adsuar, formant part de l'equip que representava a Catalunya, va quedar campió d'Espanya per equips per davant de Galícia, Navarra i els amfitrions, els aragonesos.

Per Marc Adsuar, l'escenari del campionat era l'ideal, hi havia moltes truites, tot i que el temps no ha acompanyat.



El Casal de la Gent Gran organitza un curs d'escacs

Per tal de potenciar el joc dels escacs entre la Gent Gran, el Casal de la Gent Gran de Balaguer organitza un curs d'escacs que es desenvoluparà la propera tardor.

Tots els jubilats i gent més gran de 60 anys que tinguin intenció de fer el curs, totalment gratuït, poden inscriure's al mateix Casal, com més aviat millor, per tal de saber quanta gent hi ha interessada, per planificar-lo millor.

BALMOTOR, NOU SERVEI OFICIAL CITROËN A BALAGUER I COMARCA.
40 ANYS D'EXPERIÈNCIA EN EL SECTOR DE L'AUTOMOCIÓ,... ET RECORDA QUÈ, SI VOLS,...
...SERÀS EL REI DE LA JUNGLA

Sebastien Loeb, Campió del Món de Ral·lies per pilots 2004 i 2005
Citroën, Campió del Món de Ral·lies per Marques 2003, 2004 i 2005



CITROËN C4. EL PODER DE LA TECNOLOGIA

Perquè siguis el rei de la jungla, Citroën incorpora tot el poder de la tecnologia en el Citroën C4: una aerodinàmica capdavantera en el seu segment, amb dos models, coupé i 5 portes, i un nivell d'equipament, segons versions, que el converteixen en el cotxe més avançat de la seva categoria: Sistema d'Alerta de Canvi Involuntari de Carri • Volant amb Comandaments Centrals Fixos • Sistema de Navegació NaviDrive amb telèfon integrat • Sistemes de seguretat Activa ESP, ASR, ABS amb repartidor electrònic de frenada i ajuda a la frenada d'urgència • Fars bi-xenó autodireccionables • Motors Dièsel HDi fins a 138 CV i gasolina fins a 180 CV.

CITROËN, TECNOLOGIA DE COMPETICIÓ PER A TOTS ELS DIES

BALMOTOR - GLX S.L.

a Balaguer i comarca,
C/ Rafel de Casanoves, 6 (Hostal Nou)
25600 Balaguer
Tel. 973.447705
www.balmotor.com

CITROËN 
NO T'IMAGINES EL QUE CITROËN POT FER PER TU



Ja l'hem passat

Més o menys dèiem això quan les galteres o el sarampió feien una retornada. Doncs bé, ja hem passat la votació de l'Estatut. Ara tothom dirà la seva, és ben normal. Però tot just és el començament d'un procés que ens podrà semblar llarg, i és aquí a la cantonada. De tots els cents de litres de saliva gastats pels polítics per remarcar el que convé als seus interessos, dos dades m'han fet pensar; la primera, és que aquest Estatut tan poc acceptat per la majoria dels catalans és dintre el que cap amb naixement inclòs-, quelcom no necessari, o almenys, el poble no creia en aquesta necessitat. Segona, que podrà ser tan legal com vulguin, però més del cinquanta per cent dels que el suportaran se li han girat d'esquena. No cal dir que això té una importància molt gran en la lectura que se li pot fer. Per a mi la més clara és que s'ha dit als polítics que se'n vagin a fer punyetes, i amb tota la raó del món. S'han passat vint-i-vuit mesos per fer-se la traveta uns als altres, ni les cries de parvulari tarden tant. Tonelades de paper per fer constitucions que el Ridao brodava i planxava i en un sa esperit de competició-, a veure qui podria dir-la més grossa. Uns per afany de protagonisme, l'altre per a què no el batessin de poc nacionalista. El petit de la colla obrint la boca com l'home del Netol, meravellat del "xollo" que té, i els de CiU esperant. Esperant, però sense perdre mai de vista al qui sabien manava de veritat. Deixant-se voler. Fent un estira i arronsa d'allò més sexy. De tota aquesta comedieta de teatre de poble petit, l'únic bo de veritat ha estat la recuperació de la salut de la Sra. Manuela de Madre, només per aquest fet val la missa el que s'ha pagat.

El vertader final es veurà quan es facin les llistes, i pugui visualitzar-se que tot un reguitzell d'homes i noms, uns no hi seran i els altres ja hauran desaparegut.

S'obre per a mi una nova etapa pel PSC. Estem a les portes de veure com gest

bada de fora, crescuda i educada a Catalunya va agafant protagonisme. Estimen a Catalunya, però estan molt lluny de romanticismes i enyorances. L'esperit nument pot quedar tot per ER. No tenen noms del patriciat català que ha remenat les cireres dins el PSC. No trobarem ni Raventosos, ni Obiols, ni Serras ni Moles, i menys encara Maragalls. Aquesta nova classe, sense cap dubte té prou mèrits per estar a primera fila del partit i del país que han suat amb el seu treball i fidelitat, no necessiten gaires paraules per fer-se entendre per una majoria de gent i pels que es van aposentant a la nostra terra. I hem de pensar que tot ja està escrit fa més de setanta anys per un català de pro, anomenat Cambó.

Com vosaltres desconec el final, però és cert i segur que el catalanet de torn no veurà rebaixat ni un cèntim de l'antiga peseta cap impost dels que avui té. Encara que el Banc d'Espanya es fiqués al mateix Passeig de Gràcia i la caixa amb la porta oberta. Mani qui mani. Davant d'aquesta seguretat, el que importa és la gestió, que aquest govern agonitzant no ha sabut fer. Aquí s'acaba la història del tripartit que tant ens ha recordat els anys trenta. La continua topada. Les discussions gens de privades, pels marcs de poder. Les contradiccions d'avui per demà i la provocació gratuïta en noms d'uns drets que no es varen saber defensar ni vetllar davant d'uns temps històrics que com sempre, anava canviant.

A Catalunya i a tots nosaltres ens convé un govern fort, de coalició si no té ample majoria, que no perdi temps en discussions internes i s'afanyi per aplicar el nou Estatut. I que tingui molta cura per aquest cinquanta i escaig per cent que no va anar a votar, i que malauradament pot augmentar.

C.G.A

Com sabeu, a finals de 2004, el Col·lectiu BalGuera, va sol·licitar del Protectorat de Fundacions de la Generalitat, els comptes anuals de la Fundació Margarida de Montferrat, del període 2000 a 2003. Com a registre públic que és, amb molta diligència -tot cal dir-ho- se'n va possibilitar la informació sobre la situació financera de la Fundació, la qual els responsables d'aquesta entitat ens havien negat anteriorment, adduint que eren els comptes d'una institució privada.

Va ésser llavors que el nostre Col·lectiu va prendre posició sobre la qüestió plantejada, a l'entendre que el llegat Gramunt era i és per al gaudir de la ciutat de Balaguer, i que el Patronat de la Fundació n'és tan sols el gestor d'aquest patrimoni. BalGuera va informar a la ciutadania de Balaguer, que la gestió portada a terme pel Patronat de la Fundació havia generat en quatre anys un dèficit de dos-cents trenta-cinc mil euros, (prop dels quaranta milions de pessetes). També va ésser llavors que el nostre Col·lectiu, va traslladar la qüestió a la Generalitat, a l'Ajuntament, i als partits polítics locals, per tal que cadascú fes front al tema des de les seves responsabilitats, a fi i efecte de posar fi a una gestió encaminada a fer fonedís un patrimoni de tot el poble de Balaguer.

Ara fa un any recollim un rumor sobre la venda total o parcial del jardí i del Xalet Gramunt, operació que es materialitzaria quant s'arribés al termini de la suspensió de qualsevol llicència de demolició, parcel·lació, reforma i rehabilitació, que va prendre el Ple de l'Ajuntament per unanimitat, tot i declarant el Xalet Gramunt bé d'interès local.

En els darrers mesos, la possibilitat de que l'Ajuntament autoritzés una edificació en els terrenys del Xalet Gramunt, ha mobilitzat en contra del propi Ajuntament a determinats veïns que es senten perjudicats en els seus interessos privats. Malauradament, són els interessos privats els que mobilitzen als veïns, quant en realitat el problema continua essent una qüestió de tota la ciutadania. És per això que recentment, el Col·lectiu BalGuera ha gestionat davant la Generalitat, la tramesa dels comptes anuals de la Fundació, corresponents a l'any 2004. En primer lloc, ens sorprèn que cap Entitat ciutadana, començant per l'Ajuntament i continuant pels partits polítics -no ho hagin fet abans, després que el nostre Col·lectiu els hi hagués ensenyat el camí. I en segon lloc, més sorprenent és encara, que el Protectorat de Fundacions de la Generalitat de Catalunya, s'hagi limitat a fer de dipòsit d'aquests comptes, sense comprovar-los i sense inspeccionar l'acompliment de la respectiva Llei. La deixadesa de la unitat administrativa de la Generalitat en les seves funcions, és tant greu i té tanta culpa de la situació en la que es troba la Fundació, com la pròpia gestió del Patronat. I és que en front d'una Llei que estipula taxativament que les Fundacions només poden gastar un 70% del que ingressen, i que d'aquestes despeses, només un 10% es pot destinar a despeses administratives, la gestió del Patronat de la Fundació durant el 2004, ha fet que per cada euro que es podien gastar en personal, se'n gastessin quaranta; i per cada euro que es podien gastar en total, se'n hagin gastat mes de deu; i tot això recordant que durant l'any esmentat, la Fundació no va desenvolupar cap activitat ciutadana, cosa que si va començar a fer l'any 2005. Les pèrdues totals declarades de l'any 2004, que analitzarem en un proper article, són quelcom més de cent-quatre mil euros (més de disset milions de pessetes), que s'han de sumar als dos-cents trenta-cinc mil que acumulen d'anys anteriors; en definitiva, suma i encara segueixen!

Col·lectiu BalGuera

groc

Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36 altell
Tel. 973 448273 - Fax. 973 450311
E-mail redacció: redaccio@revistagroc.com
E-mail publicitat: info@dossierpm.com
www.revistagroc.com - www.dossierpm.com
Imprimeix: Noves Formes Gràfiques, S.A.
Dipòsit legal: LL-81-1987
Tirada: 6.000 exemplars
Distribució: gratuïta
Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón

Equip de Redacció: Joan Bové, Montse Cercós,
Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanets, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

El vas s'ha vessat

Sóc un ciutadà de Balaguer, criat al Casc Antic, concretament al Passatge St. Isidre i al c/ d'Avall.

Quan érem petits, jugàvem al c/ d'Avall amb una pilota de paper, perquè les ordenances municipals no ens deixaven jugar a pilota ja que era una zona peatonal, etc, etc... Ara tot el casc antic sembla un estadi, i més concretament la Plaça del Mercadal, cosa impensable jugar-hi nosaltres, quan érem petits. Si crides l'atenció a algú, o ets un racista o "t'hostien", parlant malament.

Quan érem petits, si circulava un vehicle pel c/d'Avall, pel c/Major o qualsevol carrer del casc antic; els nostres pares i també molts veïns ens cridaven l'atenció als joves perquè ens apartéssim i no ens féssim mal; així ens van educar. Ara, no s'aparta "ni Cristo" i si crides l'atenció a algú, o ets un racista o "t'hostien", parlant malament.

Quan érem petits, la gent gran del casc antic i de la resta de Balaguer, era respectada, així ens educaren els nostres pares i veïns. Ara, la majoria de gent gran del casc antic té por, calla i se'n va, els que poden clar. Només queda, el que queda. Si crides l'atenció a algú perquè ha faltat al respecte a algun veí, o ets un racista o "t'hostien", parlant malament.

Quan érem petits, ... així podria estar fins omplir fulles i fulles. Sé que molts balaguerins pensaran igual que jo, i callen. Amb això no vull dir que passin del tema, o potser sí, no ho sé; més que res el que crec és que tenen por.

Por perquè els que manen no hi fan res, absolutament res al respecte; senzillament la cua entre les cames i mitja volta; i aquesta és una de les raons per les quals aquest "mal" està creixent.

I us preguntareu a compte de què ve tota aquesta xerrameca; doncs a compte de que l'altre dia, concretament el dilluns passat, vaig ser agredit per un individu, d'ètnia gitana (com podia ser d'una altra qualsevol), sense cap motiu justificat, ja que ell al·lega que li vaig xafar una petita pilota de plàstic al seu fill, motiu que encara que fos veritat, no és raó per agredir a nin-

gú; i que jo, si realment va ser així, no em vaig donar compte. Això sí, abans d'agredir-me, hi ha una cosa que hem va dir, textualment: "cómete mis mierdas". I tant que ens les mengem, però tots, de tanta que en deixen.

Encara que no vull generalitzar, s'ha de ser sincer, i és òbvia la manca de respecte i educació d'aquests col·lectius i de molts dels nou vinguts, amb la resta de ciutadans.

- Menys campanyes de sensibilització i més campanyes d'Educació, o com ens feien a nosaltres de petits, "això no es fa".

- Sense respecte, educació i ordre per part de tots, això se'n va a la merda, parlant clar i català.

Us podria exposar infinitats d'actituds incíviques, però en aquestes línies us he explicat l'última que m'ha succeït a mi, a la meua pell, i solament vull afegir una puntualització més; qualsevol acte que es fa al casc antic de Balaguer, sempre va marcat per l'actitud incívica dels mateixos col·lectius, poca educació, poc respecte, poc ordre.

I a mi se m'han acabat les ganes de callar, públicament ho dic i ho continuaré dient on convingui. Però jo no "hostiaré" a ningú encara que de vegades en tingui moltes ganes, moltíssimes ganes. Tinc més educació, respecte i ordre.

Joan Reberte

P.D: No tots els integrants d'aquests col·lectius esmentats són iguals: com en tots els àmbits, per sort també hi ha gent educada, però la balança en aquests casos no està gens equilibrada i no es decanta precisament pel bon civisme. Hauríem de pensar que en molts casos, una persona no és racista, sinó que el fan ser racista.

Un balaguerí que estima molt a Balaguer, el poble de mitja de la seva vida, que veu com s'està perdent.

Indesinenter

Bulliran al sol els reflexos llargs
de les barques noves.
Es fondran a l'aigua la vida i la llum,
la flora més nostra i un tros de ribera.
Un poble petit animarà l'aire
d'ensenyes i rems,
amorosint l'hora, adornant l'entorn,
el riu, i també la llera.
No hi ha capità, ni patró, ni mestre.
La gresca s'erigeix allí dos dies
i el lleure és el senyor, eixam d'amor,
total i benvingut de la Transsegre.
Sorgeix i persisteix
la viva parsimònia del plaer
i el so determinant d'una gran festa.
Una gota d'aigua lliscant per la pell
conté la bellesa
i una cara bruna i un cos enllustrat
estenen riu avall cants i senyera.

Miquel Trilla

Ja tenim Estatut

El poble ha votat i, malgrat els malabarismes que es vulguin fer amb els percentatges, la gran majoria ha dit que sí. Tenim, doncs, Estatut. Ben cert que no s'ha fet cap festa ni ningú ha celebrat res, tret, potser, de l'Artur Mas que sap que ha estat promotor d'un nyap de grans proporcions però que ja es veu President de la Generalitat i, potser, un militant d'Iniciativa que s'ha vist, amb sorpresa, defensant que l'Estatut és "profundament d'esquerrres". Tret d'aquests dos personatges, de festa, d'alegria, no hem tingut cap notícia.

Una cosa sí que hem constatat i és l'elevada capacitat d'auto-

humiliació de Catalunya, i algú ens hauria de felicitar. També és cert que diu que el pactisme i la conformitat són elements típics de la política catalana. És possible.

"No ens volen donar res més", "ja sabem com són", "és una mica millor que el que teníem", "pagar i callar i encara gràcies", "ja se sap..." han estat els comentaris de la gent del carrer, de la gent que ha votat que sí, vull dir.

Motius d'alegria no en tenim gaires, però mira, ja tenim Estatut.

Rafel Molina (ERC - Balaguer)

El meu agraïment personal

El dia 22 de juliol farà un any que vaig escriure la meua primera carta en aquesta revista. Ha estat un bon any i el proper serà millor, sens dubte.

Vull agrair als responsables de la revista GROC per haver publicat totes les meves cartes amb tanta fidelitat i constància. També vull agrair a totes les persones que m'han animat a continuar escrivint, als que m'han aturat pel carrer per preguntar si jo era aquella persona, als que m'han felicitat i també (per què no?) a tots els que, sense pensar

com jo, han respectat la meua opinió. Molt especialment a la meua família, al meu fidel espós Joan, als meus fills Neus i Xavi i al meu estimat gendre Roman, gràcies pel vostre suport. I per acabar, als meus amics, el Manel Solé i la Rosi Vives, a les dues Irene, la Carme, la Rosa, la Montse, el Toni, el Rafa, l'Anna, la Conxi, la Ramona... sento molt no poder-vos anomenar a tots.

Gràcies amics, sense vosaltres no hauria estat possible.

Desirée Solà i Brich

El Centre d'Esplai Santa Maria guanya el premi Lleure 2006 a la millor web

La pàgina web de l'entitat balaguerina ha estat creada pel balaguerí Jaume Pujol, i ell mateix va recollir el premi



El passat 20 de juny va tenir lloc a la seu d'Òmnium Cultural a Barcelona, el lliurament dels PREMIS LLEURE 2006.

Aquests premis estan convocats per la Fundació Josep Sans, la Fundació Champagnat i la Fundació Pere Tarrés i amb el suport i col·laboració d'Òmnium Cultural i la Secretaria General de Joventut de la Generalitat de Catalunya.

Aquests premis aposten per incentivar un model educatiu que ajudi a prendre consciència de la feina educativa que desenvolupen persones i entitats, des de la innovació i el desig de servei social.

Amb la presència dels representants de les entitats convocants i de les autoritats Joan

Tarrida, representant de la Secretaria General de Joventut i Xavier Florensa, regidor de joventut de l'Ajuntament de Barcelona, es va fer entrega del premi de cada categoria.

Cal destacar que en la categoria a la millor pàgina web d'una entitat de lleure educatiu, el Premi Esteve Molins se'l va endur el Centre d'Esplai Santa Maria de Balaguer (www.cesantamaria.org).

El seu creador, Jaume Pujol, va recollir el premi que li entregaven les autoritats i va explicar als assistents com havia fet la web i el seu contingut.

El C.E. Santa Maria treballa l'educació del lleure en els infants, en la zona de Balaguer i Vallfogona de Balaguer durant el curs escolar.



El Centre Històric inicia les activitats festives d'estiu

Amb l'arribada de l'estiu, l'Associació de Veïns del Casc Antic inicia el seu programa d'activitats amb l'inici del curs de sardanes, tots els dijous a la Plaça del Museu, a partir de les 20.30 hores, i amb el taller de danses tradicionals els dimecres a la Plaça Manuel Marín. El dissabte 5 de juliol celebraran la tradicional revetlla del Carne a la Plaça del Museu a partir de les 11h de la nit, amb el duo Ramirs.

www.salaplaneta.com

SI ENS VOLS
CONÉIXER
MÉS,
CONNECTAT
AMB
NOSALTRES



Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

Sala



Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

menú diari | menú degustació | carta

SaPoRe
Ristorante

Pare Sanahuja, 8
25600 BALAGUER
Tel. 973 45 05 08

MAITE-PETIT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS

Telf. 973 450 974
Telf. 609 135472



Menjars casolans • Menú diari • Carta

Hostal Nou, s/n - 25680 Vallfogona de Balaguer - Tel. 973 44 50 59



GREFACSA
GREIXOS I FARINES DE CARN, S. A.
 Ctra. C-13, Km. 25'7 • Apartat de correos 85
 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 432 075

**Creem
 energia
 renovable**

**Bona
 Transsegre 2006**

cal Xirricló

...i bon Profit



Bona Transsegre 2006

C/ Doctor Fleming, 53 - 25600 **BALAGUER** (Lleida) - Tel. 973 445 011

ES LLOGUEN pàrkings a l'edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973450555, Montse.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 973446161-629310479.

ESQUIZOFRÈNIA, trastorns bipolars i de personalitat, depressió, agorafòbia. Ajuda, informació i suport per als afectats i el seu entorn, familiars i amics. Agrupació de Balaguer i La Noguera. Telf. de contacte: Salut Mental Ponent, Tel: 610260221 -973221019. Mail: sampon@suport.org

NATURALESA, és hora de protegir-la. Treballa com agent forestal, si vols una d'aquestes places, trucan's i t'informarem. Prepara't al 900315315.

LLOGUER local comercial de 190 m² al C/ Barcelona. Obra nova. Dos nivells. Aparador de 12 metres. Zona Escola Pia. Raó 973448273.

MOSSOS D'ESQUADRA, POLICIES LOCALS. Hi ha centenars de places ofertades! Treball de funcionari, a la teva comunitat i molt ben remunerat. Informa't al 900233233 trucada gratuïta.

BALAGUER vendo apartament de obra nova. Muy céntrico. Ineteresados llamar al 600402319.

VENDA/LLOGUER de pàrkings al C/ Molí del Comte, 37. Raó telèfon: 629725009.

ES VEN Golf GTI Edició Especial, any 2003. Full equip. Raó tel: 661245573.

ES VEN Honda 250 (4 temps) de Cros de competició. Raó tel: 661245574.

VENEM estudi nou a estrenar, amb opció de pàrking, 1 hab., sala-cuina de 21 m², bany complet, parquet i terrassa de 21 m². Molt bona zona. Raó: 625366904.

COMPRO PISO de segunda mano en Balaguer, de particular a particular. Interesados llamar al telefono: 687733927.

PNEUMATICOS DIAZ-SUBIAS busca personal para sección de tractor y maquinaria pesada. Sabados mañana laborable. Interesados presentarse.

ES VEN cotxet per a bebé, tot complert (Casual Play)+trona (Bebé Confort), reclinable. En perfecte estat. De regal, una base de canviador i banyera. Preu: 250 €. Raó telèfon: 652674420.

SE VENDEN cachorros Yorksare. Razón telefono: 661245574.

BUSQUEM I FORMEM persones que vulguin ser auxiliars de biblioteques per l'Administració Local. Prepara't al 900315315, trucada gratuïta.

ES VEN solàrium tipus sandwix, pràcticament nou. Preu: 1.000 euros. Raó tel. 670900725.

ES VEN pis de 120 m², moblat, 4 hab., 2 banys complerts, terrassa de 20 m² i balcó. Ascensor, calefacció, a/a, cèntric. Raó tel: 973447235 (trucar a partir de les 19:30 h).

PISO CÉNTRICO, totalment reformado y amueblado. 96.000 €. Financiamos el 100%. Interban 973447477.

FES-TE BOMBER i guanya un bon sou. Informa't de com accedir a aquesta plaça. Truca gratis al 900233233.

ES TRASPASSA llibreria/quiosc cèntric, per no poder atendre. Abstenir-se curiosos. Raó tel: 973446004.

SE VENDE habitación juvenil de 2 camas con mueble armario alargado de 4,4 m. Interesados contactar al: 973450281 o 973216209.

COMPRO motos antigues, todas las marcas y modelos (Bultaco, Montesa, Ossa y otras). No importa estado. También compramos revistas antiguas de automoción y restos de talleres. Interesados llamar al: 973610087.

PISO EN VENTA, calle Barrio Nuevo. Totalmente reformado. 78.000 €. Financiación 120%. Interban 973447477.

ES TRASPASSA merceria-llenceria Gemma Íntim. En ple rendiment. Raó: 617357348 o 973450801.

ES LLOGA apartament a la Pineda (de Salou), amb vistes al mar, piscina, pàrking, a/a, rentavaixelles i tots els extrems. Per setmanes i quizenes. Raó telèfon: 639330429.

CONDUCTORS, JARDINERS, CONSERJES, personal de neteja, agutzils ... es necessiten per cobrir places amb incorporacions locals. Comença a preparar-te al telèfon 900315315, trucada gratuïta.

ES DONEN classes d'anglès per alumnes de primària i secundària. Raó: 647185846/973445126.

FINCA EN VENTA, 10.000 m² de terreno, casa de 150 m². Para entrar a vivir. 132.000 €. Financiamos el 100%. Interban 973447477.

SE ALQUILAN dos apartamentos en Camarasa, de cara al rio, con muebles, bomba de calor y frio. Listos para entrar a vivir. Interesados llamar al telefono 973447752.

PLACES LLIURES com Auxiliars Administratius amb centenars d'Ajuntaments. Aquesta plaça pot ser teva, només amb el Graduat Escolar. Pots informar-te al telèfon 900233233. La trucada és gratuïta.

EN VENDA apartament nou, 1 hab., cèntric, moblat i totalment equipat. Raó telèfon: 619802598.

SALOU es lloga apartament, per a 6 persones. Prop platja, piscina, zona ajardinada, recinte reixat amb pàrking. De juny a setembre, per quizenes o setmanes. Raó: 609369537.

ES BUSQUEN noies per treballar en pub de nova obertura. Caps de setmana. Incorporació al setembre. Imprescindible major de 18 anys. Raó tel. 686473026.

ES VEN de particular a particular, pis nou a la Pl. Pau Casals, de 90 m², 3 habitacions. Preu: 210.354 €. I un apartament nou de 35m², d'1 habitació. Preu: 84.140 €. Abstenir-se immobiliàries. Raó: 670538716.

ES LLOGA estudi a la Pineda, amb piscina comunitària, zona ajardinada, a primera línia. Raó tel. 669599997.

ES VEN aire condicionat Mitsubishi Elèctric Multi Split (3x1), fred, seminou. Preu: 1.900 €. Trucar a partir de les 20:00 h al 973451021.

SE VENDE piso de 122 m², 4 hab., 2 baños, terraza de 35 m², calefacción, a/a, trastero. Mueblado y con electrodomésticos. Buena zona y en buen estado. Llamar al 973450155 o 600675330.

PARTICULAR, ven pis de 110 m², d'obra nova al c/ Barcelona, de 4 habitacions. Tot exterior. Interessats trucar al 665526063 o 645835664.

ES VEN pis de particular a particular, a la Pl. Pau Casals, 120 m², totalment exterior i moblat. En molt bon estat. Preu: 222.375 €. Abstenir-se immobiliàries. Raó telèfon: 670538716.

APARTAMENT en venda a Balaguer. 2 habitacions, molt cèntric. Raó: 607896071.

SE OFRECE chica para dar clases de inglés y también de catalán para extranjeros. Posibilidad para hacer de canguro. Razón 630570564.

On sigui que anem, avui la gent es fa preguntes; preguntes sobre els diners, una salut millor, feina, pau interior, el significat de la vida. És difícil trobar respostes reals, i a vegades és dolorós, i potser vostè està experimentant aquest dolor.

Hi ha un lloc millor, on el dolor es transforma amb poder, les ferides amb salut i el fracàs amb victòria.

Iglesia Cristiana Palabra de Fe, ctra. de Camarasa, 25 - BALAGUER
Seus a Lleida, Tàrrrega, Artesa i Tremp.

Truqui'ns al telf. 973 446 457, ens comunicarem amb vostè.

Iglesia Cristiana Palabra de Fe





Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

Finques Rubies

Tel. 973 447958

**COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE
BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS**

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS

MFS
MIQUEL FAURA I SAURET



Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
Instal·lacions d'Energia Solar (tèrmica i fotovoltaica)

C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

**parquets
Sergi**

parquet flotant
tànima flotant de fusta
tànima exterior de fusta
treballs de fusteria

tels. 615 088 885
973 443 193

PAPERERIA ELVI

**MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT**

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

**Metalliques
MORENO**

Portes metàl·liques
Basculants i automàtics
Escale i baranes metàl·liques
Serralleria i Forja
Estructures metàl·liques
C/ Barceloneta (davant bàscula)
Tel. part/Fax 973 450 167
Tel. 605 801 804 - 25617 LA RÀPITA

**PARQUETS
SESETS S.L.**

Instal·lacions de
**PARQUETS, TARIMES,
FLOTANTS I EXTERIORS**

Pol. Ind. Camp Llong - C/ Vallfogona, 40
25600 BALAGUER - a/e: sesets@hotmail.com
Fax 973 450 525 Mòbil 687 449 890

REHABILITACIÓ DE FAÇANES

**Pintura i Decoració
PGF**

**Qualitat i dedicació,
els nostres distintius**

Pedro Garanto Fillat
C/ Tàrraga, 51 F - BALAGUER
Tel. 699 949630

**ES TRASPASSA BAR
AL C/ URGELL, 71
DE BALAGUER
INTERESSATS
TRUCAR ALS TELS.**

973 446 317
973 450 385

**la Noguera
LIMPIEZAS**

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCOS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Almatà, 2 - 25680 HOSTAL NOU
Tels. 973 451064 - 639 160541

NETEGES

ENet

Comunitats i Pàrquings i Oficines
Establiments comercials i Col·legis
Bancs i Naus industrials
Neteges fi d'obra
Neteges en general
Vidres i Rètols
Neteja de catifes i moquetes
Poliment i abrillantament de terra

Tels.: 605899481 / 615451794
686473026

BALAGUER

**DEMANI'NS
PRESSUPOST**

**EMPRESA INSTAL·LADORA DE
FINESTRES, NECESSITA:**

- Aparellador o sobrestant per a Oficina Tècnica
- Tècnic Comercial
- Instal·ladors
- S'OFEREIX EN ELS TRES CASOS:**
- Retribució a negociar segons vàlua
- Contracte Fix

Interessats concertar visita a Tel: 609 38 15 53



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		DESPATX PARROQUIAL	973 445342	METGE	973 430107
AJUNTAMENT	973 445200	ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	MENÀRGUENS	
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 180205
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	CASAL GENT GRAN	973 390862	TÈRMENS	
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL	973 446259	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	CASA DEL METGE	973 180213
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973586249	OS DE BALAGUER	
CAP II	973 446028 / 973 447714	CAMARASA		AJUNTAMENT	973 438004
CAP II, DEMANAR VISITES	902 111 444	AJUNTAMENT	973 420009	METGE	973 438003
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA	973 428007	A.T.S.	973 438062
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	ESCOLES	973 438061
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		RESIDÈNCIA	973 438169
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	SANT LLORENÇ	
RENFE	973 445503	GERB		TELÈFON PÚBLIC	973 420003
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 446099	LA SENTIU	
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPITA	973 445018	AJUNTAMENT	973 424005
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC		CASA DEL METGE	973 424058
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MONTGAI		VALLFOGONA DE BALAGUER	973 432008
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 430005	AJUNTAMENT	973 432055
SALA DE PROCURADORS	973 451177			CASA DEL METGE	



HORARI DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
06.30 (1)	06.59	06.00 (1)(2)	06.23
08.00	08.30	07.15	07.44
09.40	10.09	09.00 (3)	09.29
12.50	13.19	10.30	10.59
14.16 (4)	14.46	13.45 (3)	14.19
16.45	17.14	15.45	16.14
18.10	18.39	17.30	17.59
19.10 (4)	19.40	20.10	20.39



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	18.00	LLEIDA	diari
18.50	"	diumenges	09.50	SEU D'UR-PUIGERDA	diari
07.30	TÀRRAGA	feiners	16.35	"	diari
12.00	"	feiners	13.35	SOLSONA	dill.dima,dij.div.feiners
15.00	"	de dill. a div. feiners	16.40	SOLSONA	dill.dima,dij.div.feiners
19.30	"	feiners	13.35	PONTS	de dill. a div. feiners
07.45	LLEIDA	diari excepte diumenge	19.50	PONTS	de dill. a div. feiners
07.48	"	feiners	17.21	ESTERRI D'ÀNEU	feiners
07.55	"	de dill. a div. feiners	13.17	AGRAMUNT	feiners
07.56	"	feiners	19.47	AGRAMUNT	de dill. a div. feiners
09.15	"	feiners	14.00	ÀGER	feiners excepte
13.30	"	calendari escolar	dill., dmart. i dij. calen. escolar		
15.18	"	diari	*dill., dmart. i dij. calen. escolar		



FARMÀCIES

AGER		BELLCAIRE D'URGELL		LES AVELLANES	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973454213
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBO ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087	LA SENTIU DE SIÓ		VALLFOGONA DE BALAGUER	
		MONTERRAT MIRATS	973425051	AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 6 de juliol	a les 8 de la tarda del 13 de juliol	MARCH
De les 8 de la tarda del 13 de juliol	a les 8 de la tarda del 20 de juliol	CLAVER
De les 8 de la tarda del 20 de juliol	a les 8 de la tarda del 27 de juliol	MARCH

**ES VEN local
comercial al carrer
Saint Diego de
California de 180m².
Possibilitat de divi-
dir-lo en dos.
Raó tel. 973 448 273.**

MANHATTAN

**Necessitem dependent/a.
Interessats/des presentar C.V. a la
Plaça Mercadal, 28 de Balaguer.**



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15 - Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info - www.fornes.info



Fontaneria
Il·luminació
Electricitat
Electrodomèstics
Mobiliari de cuina

Bona Transsegre 2006